Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 43 (1981)

Heft: 7

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

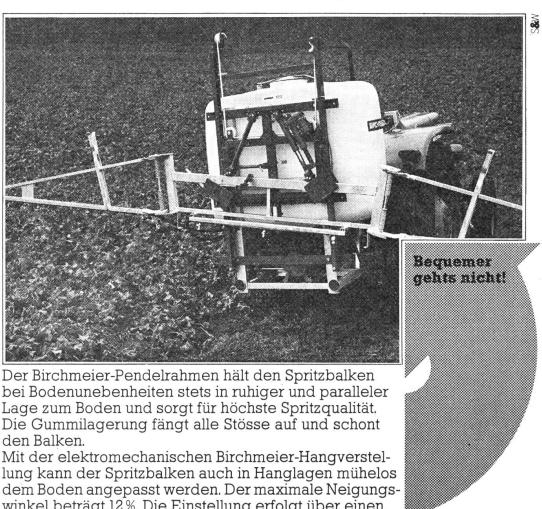
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### **Agroport-Aufsattelspritze mit** Pendelrahmen - die perfekte Birchmeier-Lösung



winkel beträgt 12%. Die Einstellung erfolgt über einen Hubzylinder, der mit einem Elektroschalter betätigt wird. Dieser ist an der 12-Volt-Batterie des Traktors an-

geschlossen.

Auch in der stufenlosen Birchmeier-Höhenverstellung des Spritzbalkens mit einer leichtgängigen und unfallsicheren Winde kommt die überlegene Technik zum Ausdruck.

Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen oder lassen Sie sich von unserem Fachpersonal beraten.



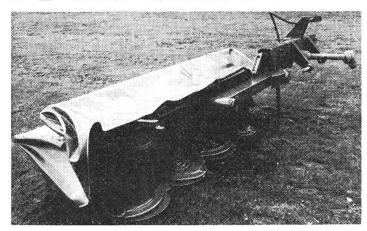
Birchmeier & Cie. AG 5444 Künten

### **MESSER**

- 2 Trommeln
- 2 oder 3 Scheiben
- 1,85 und 2,30 m
- Gute Bodenanpassung
- Leichte Bauweise



# NEU:PZ-ROTORMÄHWERK FALAZET:



IHR HÄNDLER UND MESSER: KEINE PARTNERSCHAFT IST BESSER

Industrie- und Landmaschinen

**IVESSER**4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63
8500 Frauenfeld, Tel. 054 7 69 34

#### Hektarzähler

erfasst die bearbeitete Fläche genau, einfach zu bedienen, grosse Tastatur erfasst auch Rest-/Teil-Maschinenbreiten, speichert die bearbeiteten Ackerflächen, an jedes Fuhrwerk selbst anbaubar, der Einschubmonitor dient auch als Rechner, mit allem Zubehör und Anleitung, direkt vom Hersteller nur Fr. 248.—.

Verlangen Sie Unterlagen von:

**Agroelektrik 8477 Oberstammheim** Telefon 054 - 9 10 24

#### Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik. Wir beraten Sie kostenlos.

#### **Pumpen**

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

#### Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

### **Achtung Silo!**

#### Höchste Eintauschpreise

für Ihre zu klein gewordenen oder nicht mehr passenden Silos. Lassen Sie sich unverbindlich von unseren Spezialisten beraten!

Stets auch Occasionen am Lager.

#### **WALTER HUBER AG**

Kunststoffwerk **5426 Lengnau Tel. G: 056 - 51 17 31, P: 056 - 96 11 29** 

BON für Prospekt	LT
Name:	 
Adresse:	
PLZ Ort:	
Telefon:	

# WERN SIE MEHR VERLANGEN

### Besuchen Sie uns an der BEA

vom 7.— 17. Mai 1981 an unserem Stand Halle 17



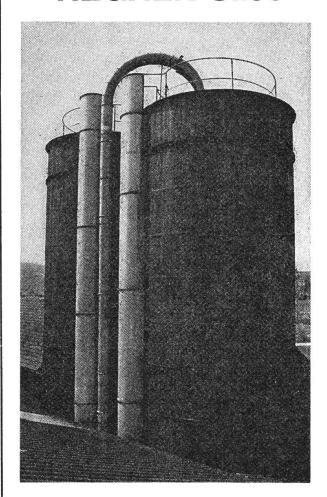


Himama

Traktoren AG

CH - 9500 WIL - Tel. 073/232020 - Telex 77362 HTWIL CH

### Überall HEGNER-Silos



Ob im Freien oder unter Dach mit Einzelluken oder dem HEGNER-Lukenband mit den seit Jahren bewährten Spezialgummiabdichtungen.

Dauernd dicht durch Doppelkeilnuten und hermetischem Dachabschluss. Dach und Metallbänder aus dauerhaftem, wetterfestem Cortenstahl.

#### STEPHAN HEGNER AG SILOBAU 8854 GALGENEN SZ Telefon 055 - 64 36 44

GUTSCHEIN für  HEGNER- Dokumentation	unver unver	bindliche Bera bindliche Offer	tung te für:
ca m Φ, ca.	m	Höhe, Inhalt	m²
Voraussichtlicher Silo	standort		SLA
im Freien unt	er Dach	Anzahl Silos	
Name, Vorname			
Adresse			
PLZ/Ort			
Telefon			

#### Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

#### Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

#### Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

#### **Treibriemen**

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst Keilriemen.

#### Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Anspruchslose Helfer: Meili-Elektro-

## Kettenzüge

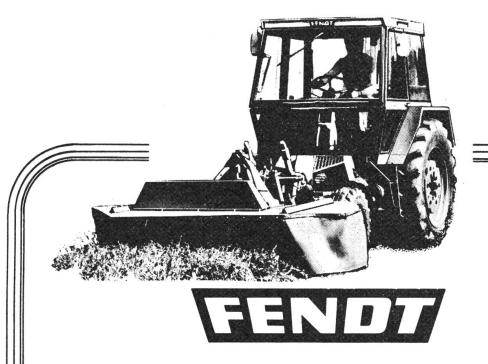


125 bis 2000 kg Zum Aufziehen von Säcken, Harassen, Futter, Tieren, Maschinen, Motoren usw. Schon ab Fr. 795.—. Auf Wunsch mit Fahrwerk und jeder Kettenlänge ab

Lager.



Zehntenhausstrasse 63, 8046 Zürich, Tel. 01 - 57 03 30



#### Kritisch betrachtet...

Neues betrachtet man kritisch: Mit Recht. Dazu hat FENDT den KOMPAKT-Geräteträger geschaffen. Damit Sie ihn kritisch betrachten.

#### **Ihre Arbeit**

Ob in Viehhaltung, Gemüse- oder Ackerbau. Die täglichen Arbeiten wiederholen sich. Ziel: mehr Leistung je Arbeitsstunde. Speziell dafür hat FENDT den KOMPAKT-Geräteträger entwikkelt.

Im Einsatz. Wie moderne Standardtraktoren. Aber das ist nur der Anfang.

Die Sicherheit ist grösser. Der Unterflurmotor gewährt einen sehr tiefen Schwerpunkt. Hangsicherheit! Keine Motorhaube stört die Sicht auf das Frontmähwerk. (Und andere Frontgeräte). Dank Zentralholm ist die Vorderachse optimal geführt. Und handlich ist der Kompakt-GT. Nur 3,2 m Wendekreisradius.

Und gesund ist er. Die Kabine ist gummigelagert. Vollsynchrongetriebe, Seitenschaltung und hydrostatische Lenkung gehören zur Grundausrüstung.

Für ein langes, gesundes Leben. Für Sie und Ihren Geräteträger.



#### Die Zukunft

Erfolgreiches Wirtschaften erfordert immer produktiveres Arbeiten. In kürzerer Zeit mehr leisten. Überlegene Zugkraft. Optimale Nutzung der Stärke. Dadurch günstiger Kraftstoff-Verbrauch. Und das Wichtigste: ein vielseitiger Einsatz.

#### Kosten

Sicher Der Anschaffungspreis spielt eine Rolle. Wichtiger ist aber die Wirtschaftlichkeit. Qualität ist das eine, Service-Freundlichkeit das andere. Hier kommt nun der Kompakt-GT so richtig zum Zuge.

Er setzt neue Massstäbe. Der tägliche Gebrauchs-Nutzen liegt dank der durchdachten Ausrüstung weit über dem Gewohnten.

#### Probieren

Versprechen ist einfach. Probieren Sie also selbst. Beim Mähen und Laden in einem Arbeitsgang. Beim Pflügen (auch am Hang!). Beim Transport auf der Strasse. Prüfen Sie uns, ob wir zuviel versprochen haben. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Bis bald.



Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen Tel. 053 3 03 33

Ihr Bodenbearbeitungsspezialist

# **H** Düngerstreuer

#### **Komet**

 Grosse Auswahl (12 Modelle)
 ● Robuster Rahmen mit Zugmaul • Starkes wartungsfreies Getriebe • Zweckmässige Trichterform Präzisions-Streuwerk DLG anerkannt 
Patentiertes Wasserzusatzgerät Streubegrenzung inbegriffen
 Solides Sonderrührwerk • Auch als Zweischeibenstreuer lieferbar

Kometdüngerstreuer ab Fr. 980.-Wir führen auch den preiswerten STARSPAND-Düngerstreuer ab Fr. 650.—

Unsere Verkaufsberater: F. Bolz, Münchenbuchsee, 031/86 16 86 S. Weber, Spreitenbach, 056/71 22 79 U. Hofer, Langenhard ZH, 052/35 22 05 Gebr. Ott AG, 3076 Worb, 031/83 08 11











#### Gitterrädern

- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindernd Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

#### Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern

Telefon 063 - 22 01 57

#### BUHRER Service

Bührer-Stützpunkte:

Bührer Traktorenfabrik 8340 Hinwil Telefon 01/937 29 61

Reparaturen Ersatzteildienst Occasionstraktoren-

Traktoren-Center 8833 Samstagern Telefon 01 / 784 45 21

EBRO- und UNIVERSAL-Traktoren werden durch die gleiche Serviceorganisation betreut!

#### Fankhauser Malters

#### **Jauchewerfer** (Blitz Automat)



Der Jauchewerfer (Blitz Automat) eignet sich für jeden fortschrittlichen Betrieb. Ein mit Zapfwelle angetriebenes Schwenkstück sorgt für gleichmässige Verteilung

Automatisches Ausbringen der Jauche kostensenkende Arbeitsstunden Einmannsystem (auch in Hanglage) sehr grosse Flächenleistung keine Verschmutzung der Arbeitskraft keine Jauchelachen

alle Teile auswechselbar und sehr verschleiss-arm. Der Automat ist sofort und ohne jedes Werkzeug umstellbar auf Handsteuerung.

> Verlangen Sie ausführliche Prospekte

#### Walter **Fankhauser Malters**

Maschinenfabrik

041 - 97 11 58

# AS-Gürtelreifen TM 300/TM 150

### Die 6-Vorteile-Reifen für moderne Ackerschlepper

Vorteil Nr.

#### Spart Kraftstoff!

Das bewirkt die stabile Gürtelkonstruktion. In Verbindung mit der elastischen
Karkasse ist die Aufstandsfläche größer. Die
Reifen liegen satt auf und sinken nicht ein. Das
macht sich deutlich bemerkbar bei nachgiebigen Böden: also tiefgründigem Acker,
feuchtem Sand und nasser Grünfläche. Ihr
Schlepper kommt mit wesentlich weniger
Motorkraft aus. Er verbraucht deshalb deutlich weniger Sprit.

Vorteil Nr.

# Keine Preßfurchen! Geringere Bodenpressung!

Größere Aufstandsfläche heißt auch Schonung des Bodens. Preßfurchen werden vermieden, der Boden bleibt locker und sauerstoffreich: Die entscheidende Voraussetzung für gutes Wachstum und gute Erträge.

Vorteil Nr.

### Hochprozentige Traktion

Die ausgeklügelten Reifen-Profile verzahnen sich in hervorragender Weise mit dem Boden. Sie sind durch den unterlegten Gürtel stabilisiert und fest mit der Karkasse verankert. Das Resultat: Hochprozentige Traktion bei wesentlich geringerem Schlupf. Das Ergebnis: Zeit- und Gelderspamis.



#### Pirelli TM 150

die ideale Ergänzung zum TM 300 für die Vorderachse leistungsstarker Allrad-Schlepper. Er ist auch der Hinterradreifen für kleinere Schlepper





Vorteil Nr.

### Hochstollen mit Selbstreinigung

Sie erkennen den Pirelli TM 300 sofort an den Selbstreiniger-Kanten zwischen den Hochstollen. Diese "Schollenbrecher" bewirken, daß beim Abrollen des Reifens die eingedrungenen Erdschollen aufgebrochen und ausgeworfen werden. So bleibt das Profil offen und griffig. Auch auf schwerem Boden.

Vorteil Nr.

### Wirksamer Flankenschutz

Weit nach außen gezogene Hochstollen und Greifkanten geben dem TM 300 und dem TM 150 wirksamen Flankenschutz. Seitenwand-Beschädigungen werden dadurch weitgehend vermieden. Die Lebensdauer der Reifen wird erhöht.

Vorteil Nr.

#### 6 Gute Straßenlage

Die zur Laufflächenmitte hin in Fahrtrichtung gewinkelten Stollen gewährleisten präzisen Geradeauslauf. Es kommt "viel Gummi" auf die Straße. Das begünstigt den Antrieb und verbessert die Zugkraft. Mit Pirelli-Gürtelreifen ist Ihr Schlepper voll straßentauglich. Auch darauf kommt es an.

Immer mehr Traktorenhersteller entscheiden sich für Gürtelreifen von Pirelli. 6 besondere Vorteile sprechen dafür. Nutzen auch Sie diese Vorteile. Entscheiden Sie sich für Pirelli. Eine bessere Wahl können Sie nicht treffen.

### Reinigung Melkanlagen

Sountag Mapto
Wontag Mepto
Dienstag asepto

Mittwoch asepto + horolith

Donnerstag

Freitag *Meplo* 

Samstag Mepto

Bezug über den Fachhandel

Henkel & Cie AG 4133 Pratteln Tel. 061 816342



Tägliche kombinierte Reinigung und Entkeimung

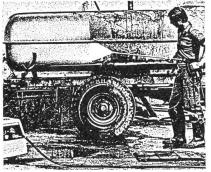


Wöchentliche saure Grundreinigung



Giftklasse 3 Warnaufdruck beachten

#### **WAP wirkt reinste Wunder**





WAP bietet ein komplettes Programman **Hochdruck-Reinigungsmaschinen** mit Leistungen von 300 bis

1800 I/h, Druck von 5-200 bar, Temperaturen bis 150° C. Druck, Temperatur und Wassermenge sind stufenlos einstellbar. Spezielle **Hochdruck-Reinigungschemikalien**. Ausserdem **WAP Hochleistungs-Staub- und** 

Schmutzsauger, sowie die tw-Geräte für die Teppich- und Polsterreinigung.



Wapas

Reinigungstechnik 9606 Bütschwil SG Tel. 073/33 24 44 Verkaufs- und Servicestellen:

1012 Lausanne VD, Tel. 021/28 35 47 3147 Mittelhäusern BE, Tel. 031/84 10 26 5512 Wohlenschwil AG, Tel. 056/9128 29 8152 Glattbrugg ZH, Tel. 01/8 10 03 00 9305 Berg SG, Tel. 071/48 15 71



Lanker AG 9042 Speicher Tel. 0 71/94 17 44

Wir stellen auf der BEA aus: Freigelände B

#### SCHWEIZERISCHE HAGEL-VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT



Die

#### PAUSCHAL-VERSICHERUNG



- Alle Kulturen zu guten Werten versichert
- Elementarschadendeckung
- DurchgehenderVersicherungsschutz
- Kein Anbauverzeichnis

Verlangen Sie unverbindlich nähere Auskunft beim Agenten oder der



HAGEL-VERSICHERUNG, POSTFACH, 8023 ZÜRICH

# Überlegene Technik Spitzenkomfort Niedrige Betriebskosten

Freier Einstieg mit viel Platz in der Komfortkabine, sehr gute Rundumsicht, alle Bedienungselemente in Griffnähe und saubere, schallhemmende Auskleidung.

Beispielhafte Lärmdämpfung beginnt beim neuen Steyr-Langzeitmotor. Er ist laufruhig, sparsam und hat dank hohem Drehmomentanstieg eine enorme Durchzugskraft. Die Traktoren der 80er Reihe sind serienmässig mit synchronisiertem 16-Gang-Wendegetriebe ausgerüstet, und mit der hydrostatischen Lenkung wird das Fahren zum Vergnügen.



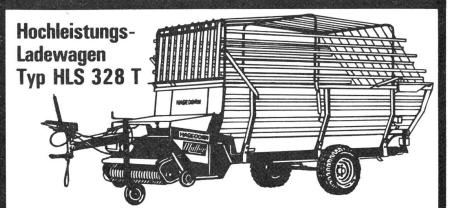
denn darauf kommt es an ...



und Fahrzeuge AG Rapid Maschinen 8953 Dietikon, Telefon 01/743 11 11

um schwere Arbeit zu erleichtern.

### **HAGEDORN-Neuheit**

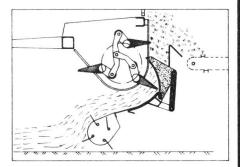


#### Wichtigste Merkmale:

- Hochleistungs-Dreifach-Schwinge
- Schwingensteuerung über verschleisslose Hebel
- Doppelklinken-Kratzboden-Vorschub
- Vorlaufende Pick-up mit engem Zinkenabstand
- Achse und Bereifung für hohe Tragkraft
- Enorme Ladeleistung dank breitem Kanal ohne Verengung
- Bewährte starke Chassisträger
- Aufbau ganz aus Stahl
- Fremdkörpersicherung mit Knickfederpaket

#### Technische Daten:

Inhalt Grünfutter	15 m <sup>3</sup>
Inhalt Dürrfutter	28 m³
(Kompressionsvolumen)	
Breite über alles	2,15 m
Länge über alles	7,30 m
Schnittlänge (bei 11 Messern)	13,5 cm



Besuchen Sie uns, damit Sie sich ein Bild machen können, welcher Ladewagen aus dem grossen Hagedorn-Programm Ihren Wünschen entspricht, oder verlangen Sie eine Dokumentation und den Besuch durch einen Berater!



MASCHINEN AG 4112 Bättwil/Basel Tel. 061 75 11 11







Ein vollwertiger Allzweck-Hangtraktor mit 3-Punkt-Hydraulik und Normzapfwelle. Mit den verschiedensten Zusatzgeräten, wie hydraulisches Frontmähwerk, Kreiselheuer, Bandrechen, Düngerstreuer... usw. bereitet er mit seinen vielseitigen Einsatzmöglichkeiten viel Freude bei der Arbeit.



Traktoren und landwirtschaftliche Maschinen Picardiestrasse 144, CH-5040 Schöftland Tel. 064 - 81 30 75

BON				
Ich wünsche unverbindli  eine Vorführung				
Name:	Vorname:			
Strasse:	PLZ/Ort:			



Seit 25 Jahren



#### -Silo-Wasserpressen

- Starkes Polyestergewebe mit PVC beschichtet, Sarnafil oder nur PVC
- Offene, sorgfältige Verarbeitung
- Langjährige, zufriedene Kunden
- 5 Jahre Garantie für Material und Schweissung
- Schnelle Lieferung / Reparaturen

#### Unsere weiteren Produkte:

FRIKA Belastungssandsäckli FRIKA Siloabdeckblachen FRIKA Spezialauskleidefolien AIV-Verteiler + Ersatzteile FRIKA Wagenblachen Aerometer

F. Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG Telefon 054 - 7 16 75







### Technik der Zukunft – schon heute im Ökonom-Ladewagen-Programm



Ökonom

- Tiefgang-Ladewagen K und G
- 14 m³ resp. 18 m3 Ladevolumen
- Kurbelmit schwinge ruhiger Lauf
- extreme Hangsicherheit
- vorlaufende Pick-up







Das komplette Hagedorn-Ladewagenprogramm mit nachlaufender Pick-up - mit Einfach- und Doppelschwinge

Prüfen Sie das VGL-Ladewagen-Angebot, ein vollständiges Programm von 14 m³ – 35 m³, also für jeden Betrieb und Einsatz das Richtige.

Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH

6030 Ebikon, Luzernerstr. 18 Tel. 041 36 76 26 / 36 76 27 Telex 78 578 -

Fragen Sie	inren H	andier of	ier verla	ingen Sie	ale Ur	iteriagen	airekt be	31:

Bitte ausfüllen und absenden.

- ☐ Ökonom 80 ☐ Ökonom 328

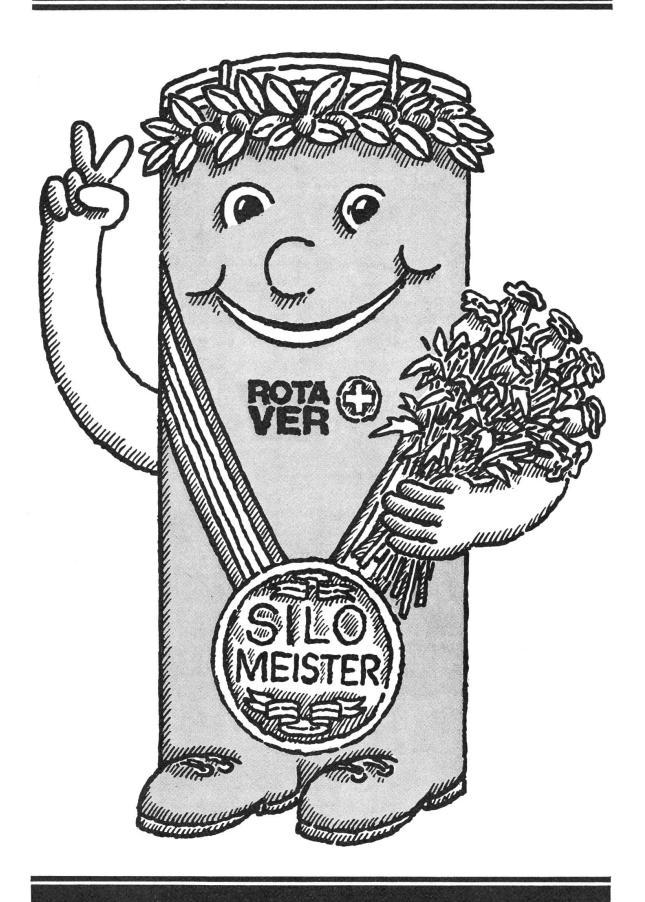
☐ Hagedorn

Name:

Strasse:

Ort:

Tel.:



### Meister in Qualität, Ausführung und Service!

**ROTAVER: Meister-Silos mit den** vielen entscheidenden Vorteilen:

- Wahlweise Innen- oder Aussenluken
- Hermetisch schliessender Deckel
- Spiegelglatte Innen- und Aussenwand
- Wetterbeständig
- Körpergerechter und lichtdurchlässiger Abwurfschacht
- Patentiertes Sicht-Kontrollventil, ermöglicht eine ständige Kontrolle auf den ersten Blick!
- Metallteile feuerverzinkt, Schrauben aus rostfreiem Stahl

Rotaver setzt seit Jahren Massstäbe im Silobau.

Durch Erfahrung, guten Service und seriöse Beratung.

Übrigens: Wir sind auch Spezialisten für Bio-Gas!

Machen Sie mir bitte eine Offerte für
einen ROTAVER-Meister-Silo von ca.
m³ Inhalt.
Name

Adresse

PLZ/Ort

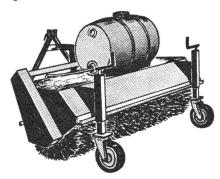
Ausschneiden und einsenden an:



ROTAVER AG Kunststoffwerk 3432 Lützelflüh Tel. 034 612411

### Wira Kehrfix

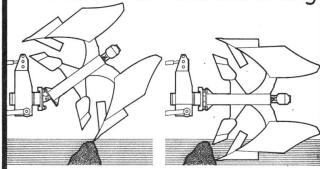
Strassen-Kehrmaschinen für Traktoranbau mit oder ohne Sammelbehälter und Sprühvorrichtung





Landmaschinen 9246 Niederbüren SG Telefon 071 - 81 14 21

ZAUGG Baukasten Drehpflug mit hydraulischer NON-STOP Steinsicherung



- Unterlenker Schnell-Anschluss in der Höhe verstellbar
- Verschiedene Riesternlängen von 115cm bis 122cm
- Grosse Breitenverstellung für verschiedene Traktorspuren
- · Sichere schlagfreie Drehung auch am Hang
- Gut geeignet zum unterpflügen von Maisstroh
- Gute Arbeit auch am Hang
- Spezial-Manganstahl hohe Festigkeit geringes Gewicht
- Pflugscharen Bor-legiert dadurch hohe Verschleissfestigkeit Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung



Gebr. ZAUGG AG CH-3537 Eggiwil Tel. 035 6 11 47

#### **Schweissapparate**

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

#### Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

#### **Schweissmaterial**

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

#### Kartoffelanbau



Bei uns erhalten Sie ein komplettes Programm:

#### Vielfachgeräte

zum Setzen, Hacken und Häufeln. 2- bis 6-reihig, unverwüstlich!



2-, 4- oder 6-reihig, schonende Ablage. Auch für vorgekeimtes Saatgut bestens geeignet.



#### Wisent

Kartoffel-Vollernter

robust, leistungsfähig, schonend.



3 verschiedene Baureihen, daher ist für jede Betriebsgrösse die richtige Maschine lieferbar.



Verlangen Sie ein Winterangebot, denn jetzt kaufen Sie günstig!



MASCHINEN AG 4112 Bättwil/Basel Tel. 061 75 11 11

#### Filter von FILT



Öl- und Luftfilter, Kraftstoff-Filter für alle Fahrzeuge. Verlangen SieUnterlagen. FILT-Filter – natürlich von KRAUTLI. KRAUTLI-Service ist Ihr Vorteil.



KRAUTLI AG 8048 Zürich Badenerstr. 734, 01/62 80 62 1001 Lausanne 49, Bd. de Grancy, 021/27 88 72 **KRAUTLI** Telex Zürich 53885 kapag

Hat bis heute 250 000 Miststreuer verkauft! Profitieren auch Sie von dieser Erfahrung.



Standard	Die Meis	tverkauften
	Nutzlast	Brücke
20000	4 4	250 107

4000S 5000S/12 400 x 180 5000L/12 450 x 180 6 t 5000L/12 T Tandembereift 8 t

Pneus Kette Preis 4000S 11,5 x 15 10 Ply 10 mm Fr. 6 200.-5000S/12 13 x 18 16 Ply 12 mm Fr. 7400.-5000 L/12 13 x 18 16 Ply 12 mm Fr. 7800.-5000L/12 T 4x 13 x 18 16 Ply 12 mm Fr. 10 600.-

Hydro: Die kippbaren Miststreuer

Gleich wie 4000/S und 5000S/12. 2 Säulen, körnerdicht und Kornschieber ab Fr. 8250.-.

3 Jahre Garantie. Alle Typen komplett ausgerüstet. Verlangen Sie unverbindliche Offerte u. Referenzen.

HIRSIG AG 3633 Amsoldingen-Thun

Heywang-Importeur Telefon 033 41 11 64 / 41 13 32



### Das Erfolgsrezept der MB trac Reihe: Zugkraft auf dem Boden, Komfort in der Kabine.

Wo keiner mehr weiterfährt, fühlen sie sich in ihrem Element: die MB trac von Mercedes-Benz mit der urstarken Zugkraft.

Ein überlegenes Allrad-Konzept bringt die Motorleistung ohne Zwangsschlupf und ohne Beschädigung der Bodenstruktur voll auf den schwersten Acker: Echter Allradantrieb auf vier gleichgroße Räder, Differentialsperren in beiden Achsen, beim Arbeiten gleichmäßige Gewichtsverteilung auf alle Räder. Dazu drei Anbauräume und einen halben Meter Bodenfreiheit. Im Komfort-Fahrerhaus des MB trac findet der landwirtschaftliche Unternehmer das Höchste an Bequemlichkeit und Sicherheit: Heizung, Lüftung, gefederte Vorderachse, hervorragende Rundum- und Spursicht, OECD-geprüfte Sicherheitskabine, Fahrer und Mitfahrer im geschützten Bereich. Was ist Ihnen Ihre Gesundheit wert?

Was ist Ihnen Ihre Gesundheit wert?
In der MB trac Reihe gibt es für jeden Betrieb
den richtigen Schlepper: MB trac 700, MB trac 800,
MB trac 1100 und MB trac 1300.

### **Mercedes-Benz**

SL7



die Allradschlepper mit den 4 gleichgroßen Rädern

Gutschein	
lch möchte mehr über das	
MB trac Programm erfahren.	
Senden Sie mir bitte Ihre	
Dokumentation.	

Name:

Anschrift:

#### MATRA ZOLLIKOFEN

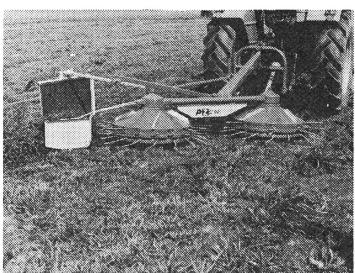
3052 Zollikofen, Tel. 031/57 36 36

### MESSER

### **SUPER-SCHWADER**

### PZZ ZWEEGERS

- unerreichtes Arbeitstempo
- saubere Recharbeit
- einfachste,verschleissarmeBauweise

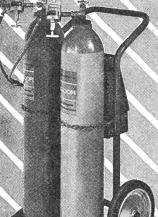


IHR HÄNDLER UND MESSER: KEINE PARTNERSCHAFT IST BESSER

Industrie- und Landmaschinen

**IVESSER**4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63
8500 Frauenfeld, Tel. 054 7 69 34

### Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

DX

#### GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk 3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name:

Adresse:

#### **PNEUS**

30-50% RABATT

- BATTERIEN
- FELGEN
- Doppelbereifungen

Alle Fabrikate und Grössen für Autos, LW, Motos, Landw. Maschinen, Doppelbereifungen und Traktoren. Prompter Zustelldienst. Traktor- und Landw.-Reifen montieren wir bei Ihnen zu Hause; PW-Reifen in unserer neuen Montage-Werkstatt.

#### PNEU-SH@P JUNOD

8330 Pfäffikon ZH

Schanzweg 8

Tel. 01 / 950 06 06

#### Jetzt Heu kaufen!

Decken Sie Ihren Bedarf sofort ein. Wir haben noch gutes Heu von verschiedenen Provinzen. Auch Futterstroh ist vorhanden.

Eigene Lastzüge, postenweise wird ebenfalls geliefert.

Anfragen unter Telefon 073 - 26 42 22.



#### Deutz und Würgler. Wir sorgen dafür, dass alles rund läuft. Seit genau 100 Jahren.

Ein ganz schön langer Weg vom ersten DEUTZ in der Schweiz bis zum umfassenden DEUTZ-FAHR-Programm für die Landtechnik mit über 100 Service-Stellen. Und ein ganz schön erfolgreicher dazu. Kein Wunder, dass das Gespann DEUTZ/WUERGLER heute zu den führenden Firmen der Landtechnik gehört. Dank Ihrem Vertrauen. Einem Vertrauen, das auch in Zukunft gerechtfertigt ist. Denn die bewährte Partner-schaft von DEUTZ und WUERGLER mit 100 Jahren Qualität, Service und Sicher-heit sind die beste Basis, damit

**Jahre** 

**DEUTZ/WÜRGLER** Damit's rund läuft.



**DEUTZ-Generalvertretung** Industriestrasse 17 8910 Affoltern a/A Telefon 01-761 44 15

Für Förderbänder immer zu Blaser<sup>Kirchberg</sup> Kaum jemand sonst beherrscht die Förderband-Technologie so gut



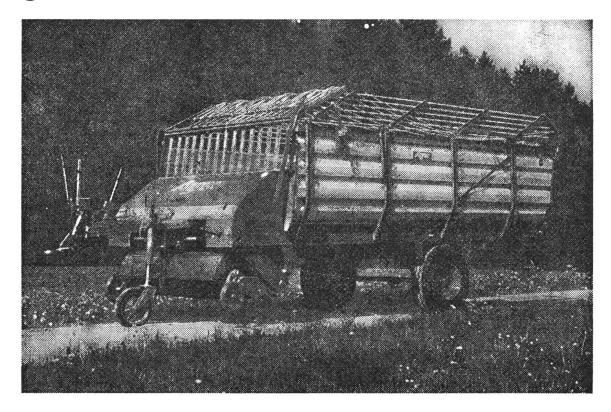
Maschinenfabrik AG 3422 Kirchberg

Telefon 034 45 14 44

# Agrar - Ladewagen

um mehr zu leisten -

#### gebaut für Schweizer-Verhältnisse



- Messerbruch-Sicherungen, zur Schonung von Schneidwerk und Maschine
- 14 verschiedene Modelle, also für jede Betriebs-Art und -Grösse die passende Maschine: Hochlader - Tieflader - Kurzschnitt-Ladewagen - Dosier-Ladewagen - Bergladewagen
- Verlangen Sie unsere Prospekte und Preise



# Echter Kurzschnitt

# Echter Tiefgan

Echter Kurzschnitt und echter Tiefgang. Das sind die Hauptmerkmale des neuen FAHR-Ladewagens K 350. Es ist ein ausgesprochen kräftiger Ladewagen. Sein Ladevermögen entspricht den Anforde- absolut zuverlässig rungen der grösseren Betriebe. Dazu besitzt

Eigenschaften für Hang- Keilriemenantrieb, steile lagen. Es können bis 23 Bordwände in Ganz-Messer eingesetzt wer- stahlkonstruktion, hyden. Exakter Kurzschnitt draulische Pick-up-Ausbis 5 cm. Die voll ausschwenkbaren Messer mit hoher Ansprechwelle gewährleisten die Das BUCHER/FAHRfunktionierende Fremdkörpersicherung. er die geradezu idealen Schnellentleerung über

hebung – eine überragende Neuentwicklung.

Ladewagenprogramm umfasst 8 Modelle. Für jeden Betrieb das richtige Modell.

